

Az előfizetés ára:

1 egész évre 8 frt
 1 fél évre 4 frt
 1 negyed évre 2 frt
 Kérjegyzőknek és néptanítóknak
 Egész évre 6 frt., fél évre 3 frt
 Egyes szám ára 10 kr.

Előfizethető és egyes lappellátásokat venni lehet a kiadóhivatalban. Traub E. és társa, Valentin Károly, Böhm M., Luzsovicz L. Veldinger N.

üzletében és a fődobánytőzsbén.
A hirdetések ára:
 Mindenkor árjegyzék szerint.
 Bélyeg-díj minden hirdetéskor 80 k.
 Nyilvánterben egy sor . . . 10 kr.

PÉCS

Politikai vegyes tartalmu lap.

Hirdetéseket elfogad: Külföldön Barek J. és Társa Erfurtban Haasenstein és Vogler, Steiner A. Hamburgban, Daube G. L., Kno I Ignác Frankfurtban, Oppelik A. Schalek Henrik, Mosse Rudolf; Bécsben, Magyarorszában: Neuberger és Braun, Goldberger A. V., Lang Lipót, Schwarcz Gyula Somogyi E. „Első magyar nemzetközi irodá"-ja Budapestben, kiadóhivatalunk és Janovszky H. király-utczában levő hirdetések felvételi irodája Pécsen.

Megjelen hetenkint kétszer: szerdán és szombaton.

Szerkesztőség: Király-utca 20. sz.
 Kiadóhivatal: Nepomak-utca 10. sz. a posta mellett.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Pécs, 1885 február 27.

—é— A főrendiház reformja feletti általános vita be van fejezve a képviselőházban, a kormány javaslata 76 szavazattöbbséggel elfogadtatott. Elfogadtatott pedig Szilágyi Dezső hatalmas filippikája daczára, szemben ennek káprázató okoskodásaival. Miért? Mert a kormány-javaslat tiszta alkotás s egyöntetű, céltudatos; míg az ellenzék javaslata tele ellenmondásokkal, mint az Szilágyi ezt védő beszédének taglalásából is kitetszik.

Szilágyi azon alapelvet állította fel, hogy a felsőház szem ugyanazon hivatással, sem ugyanazon elemekkel nem bírhat, mint melyekkel az alsóház bír. Igaznak véljük ezt mi is. De ha így van a dolog, mit sürgöti Szilágyi oly nyomattéssel, hogy „a nemzet akarata a felsőházban kifejezésre jusszon? A nemzeti akarat közvetlenebbül s meghamisítás nélkül sehol sem nyilatkozhatik inkább, mint a képviselőházban. Ha tehát a felsőháznak más alakulással, más hivatással kell bírnia, mint a képviselőháznak, miért kívánja mindkettőtől ugyanazon jelenséget? De ha ez ellenmondáson tultesszük magunkat, azon kérdés lép előtérbe, hogy nevezett kép-

viselő mit ért a nemzet fogalma alatt, melynek akarata manifestálódását a felsőházban kívánja. Az arisztokrátiát szemmel láthatólag nem tekinti a nemzeti akarat képviselőjének, mert evvel szemben a törvényhatóságok választását kívánja. De hát a felsőházban aztán is az arisztokratikus elemek bírnának túlsúlylyal és túlszámmal s mi lesz akkor a nemzeti akarat megtestesült kifejezésével? Egyszerű hézagpótlóvá süllyed, mely se árt, se használ. De az is lehetséges, hogy Szilágyi a csupasz elvvel is megelégszik s ezélya nem is a nemzeti akarat érvényesítése. De hát lehet-e voltaképpen azon képzelődést valóságnak elfogadni, hogy a választásból kikerült főrendi tagok mindig s meghamisítatlanul a nemzeti akaratot fejezik ki? Meggondolta-e Szilágyi e csodás következményeit? Nem-e egy-egy helyi törvényhozás tulajdonságait fogja magának vindikálni mindegyik megye? nem fog-e mindegyik a legnevezetesebben visszaélni a politikai vitatkozás jogával s innen kezdve mennyire lenne az ország a föderalista szétszakgatottság állapotától? Persze Szilágyi a megyék politikai vitatkozása iránt valóságos rajongásba beszélte magát s

azt mint nagy jelentőségű korrektívumot mutatta be. Hát ez guszthus dolga; mi visszaemlékezünk azon számtalan kérvényre, melyek a megyék politikai vita-jogának voltak következményei, például az orosz-török háboru s a kiegyezés idején, s aztán korrektívumból nem kérünk többet.

Szilágyi azon alapelvből indulva ki, hogy alkotmány-reformnál az alap mindig tágitandó, az új felsőház számára a jelenlegiénél szélesebb alapot akar. De ha így van, akkor miért lelkesül a megyei választásért? A választás elvileg széles alapot involvál; de hogy van a dolog a gyakorlatban? Remélhető-e csak távolról is, hogy a megyék a felsőházba fognak választani a munka s tudomány azon elemeit, melyek még a megyében sem érvényesíthetik magukat. A felsőház újjáalkotására szélesebb alapot nem a választás, hanem épen a kinevezés adhat.

Szilágyi végül kárhooztatja a bizalmatlanságot, mely a választási elvetetését foglalja magában. Mindenestre érdekes furcsaság olyan térfü-től, ki a törvényhatóságokat jelen választott formájukban feladataik telje-

A „Pécs“ tárczája.

Lilijomhullás.*)

Neked írok. Rólad írok. Igaz, hogy ez tán százak kezébe is kerül: de azért mégis neked lesz ez írva; igaz, hogy nem a te arczod, alakod leng előttem, mégis rólad lesz ez írva.

Hiszen Ellának, fölöle szól e bús rege; ép oly aranyzóke fürtei, vállatverő, gyűrűs fürtei voltak, mint neked; olyan angyalkék szemei, mosolygó, tündéri szemei mint neked s olyan rózsás ajkai, picziny, csevegő, csatogó ajkai, mint neked. Csak egy nem volt, a mi neked sokáig meglegyen, azok a gyenge piros rózsák, melyek ott lebegnek, himbálóznak arczod tején. Az ő arca is ilyen tejarcz volt, mint a tied, de a rózsák nem voltak rajta. Fehér, egészen tejszerű arca volt, melyen az apró, átfutó erecskék úgy vettek ki magukat, mintha annak a tejszínnek a meg-törése volnának.

Pedig, lásd, mikor az apácáktól kihozták Ellát, neki is megvoltak rózsái. Tán nem is kellett volna kihozni onnét. Oly jól érezte ott magát. Azok alatt az ágas-lombos fák

alatt olyan jól esett futkározni, nevetgélni a többi leánypajtásokkal, azok alatt a hives, kongó-zengő folyók alatt olyan jó volt sutogni, sétálni, ficzkádozni a jó barátnekkal, de kinn talán még jobb lesz.

Hogy ne számítana folyton jobbra, kinek a jó után még mindig jobb következett s a ki el sem tudja képzélni, hogy mi az a rossz.

Azon a napon, hogy Ella hazajött a nevelőből, nagy estélyt átkat Hajósék. Bemutatták a nagy világnak Ellát. Hajós Zsigmondnak régi, nemes családja, magas előkelő hivatala volt, ott volt nála a főváros színe-java.

A sok közé került Hajós Károly is. Ella unokabátya, régi játszótársa. Nem látták egymást nagyon régen. Ella azóta nagy leány lett s Károly, Istenen, be csak mennyire is megváltozott! Alig ismert rá Ella. Fel s alá sétált vele a teremben s csak elnézte ezt a kedves fiatal embert, nagy embert, hogy mi nem lett abból a sárkányzó, golyózó kis gyermekből, a ki öt annyszor megrikatta, a bábuját annyiszor eltörte, de a ki öt már akkor annyira szerette s a ki öt már akkor . . . Ella nem hallgatott oda, mit beszélt Károly, gondolatai elkalandoztak, még mindig annak a piczi kis leánynak képzelte magát, a ki a durczás, haragos Károlykát egy-egy jó szavával, czírogatásával vagy egy-egy csókjával

. . . másodsor pirult, másodsor simítá kis kacsójával homlokát végig, mintha el akarná üzni belőle azokat a csintalan, szerénytelen gondolatokat, melyek nem is tudja honnan szedelőzködnek most elő. Nem gondolt ő ezekre soha. — De hát ez a Károly, ez a Károly . . .

Karjára dőlt egész bizalmasan s szivecskéje úgy ugrándozott, lelke úgy kacagott, minden ize úgy remegett az örömtől, hogy minő boldogság is legelső nap már ezzel a kedves, sokáig nélkülözött Károlylyal találkozni . . .

A zene fölhangozott, érezte mint fonja körül derekát Károly, ő meg vállaira tette kezét s röpülték körükörül a termet, azt hitte volna az ember: fecsképar, mely a helyet keresi, hová fészékt fölverje.

Egy óráig tartott a szédítő galopp. Ellát körülrajongták, körileseugték egy fordulóért s Ella mért ne ment volna? Keblére ölelte volna az egész világot, oly boldognak érezte magát,

Elhalgatott a zene.

— Jere Károly, jer ki velem ide az erkélyr, itt oly szédítő meleg van.

Karon ölté s kimentek. Alattuk a Duna hömpölygött, egy-egy lengő szellő hozzájuk is eljutott a habokról s ezek a habok olyan büvös csábos szavakat tudtak izenni a szellő-

*) Szántó Kálmán „Elbeszélések“ című munkájából. Szerző engedelmével közölt mutatvány.

sítésére képteleneknek tartja, hivatalnokait az állami s közigazgatási dolgok vitelére elégteleneknek tekinti s azért a törvényhatósági hivatalnokok kinevezését kívánja. Kárhóztatni lehet inkább az egyesült ellenzék bizalmatlanságát a korona kinevezési joga ellen, mely oly konzervatív intézmény megalkotásánál, mint a felsőház, mint konzervatív tényező teljesen jogosult s mellőzhetetlen s legjobb ellenszer a felső- s alsóház közt támadható örökletes összeütközések támadása ellen.

No de a vitának vége, a képviselőház elvetette az ellenzék javaslatát s most a felsőházon lesz a sor. A kormány figyelemmel s méltánylattal fogja meghallgatni az érdekeltek köréből jövő kívánságokat s azok iránt az elvi alap megővésével teljes tekintettel lesz. Reméljük, hogy a czimzetes püspökök benmaradásának s a cenzus mérséklésének kérdései körül létrehozandó egyezmények biztosítani fogják a reform életbelépését s azon részben demagóg, részben reakcionárius tendenciák, melyeknek az egyesült ellenzék a képviselőházban kifejezést adott, a főrendiház körében hideg kritikára s elutasításra fognak találni.

Városi közgyűlés.

— Tartott 1885. február hó 23-án. —

Perczel Miklós főispán az ülést 9 óra után megnyitván s a bizottsági tagokat üdvözlölvén, a jövő havi közgyűlés napjára április 14-ét jelentette ki.

A vasuti vámdíjak szedési jogának nem 3. hanem 12 évre szóló meghosszabbítását kérvén a város közönsége, a belügyminister tudatja, hogy ez ügyben nem intézkedhetik, minthogy a kérvényből nem tűnik ki, hogy a meghosszabbítás engedélyezéséért a közgyűlés folyamodik-e? E pótlást megtéve, határozatba ment, hogy az engedélyezésért sűrűsösen felirat fog intézteni.

Olvasztatott a belügyminiszter rendelete, mely a hegyrendőri szabályrendelet 12-ik és 13-ik §-ainak, melyekben a szőlőutaknak az érdekeltektől szőlősgazdák által való együttes és birtok-arány szerinti fenntartása mondatik ki, kihagyandónak nyilvánítatik, „mert a közutak használása nem képezheti szabályrendelet tárgyát.”

Kissasszony József nem érti, hogy lehet a szőlőutakat közutaknak nyilvánítani. Közut szerinte a Tettey- és Bány-ut. Kéri a közgyűlést, hogy a szőlőut maradjon csak szőlőut s hogy ez ügy adassék ki a szőlősgazdák egyesületének.

Majorsy Imre főjegyző felvilágosítással előadja, hogy a törvény értelmében közút azon út, melyen a szomszédterületekkel közlekedünk s hogy a dolgon nem változtathatunk, mert az illető §-ok kihagyását a belügyminister — megtett felelkezés után is — egyenesen elrendelte.

Papp József felszólalása után, melyben a szőlőutak rosszágának és azokon a közlekedés nehézségeinek okait gyakorlatilag és meggyőzőn fejtegette, a közgyűlés a két § kihagyását elfogadta.

A köztisztasági és közegészségügyi szabályrendelet a kellő pótlásokkal ellátva 4 példányban fel fog küldetni a belügyminiszterhez.

Az igazságügyminiszter tudatja a város közönségével, hogy intézkedés tétetett, miszerint a folyó évből végrehajtandó mérnöki helyszínelések előirányzatába Pécs felvételek és hogy a helyszínelés befejezése után legkésőbb az 1886-ik év első felében a városi határra nézve a legutolsó birtok-állapotot előtűntető térképmásolatok kiszolgáltatathatók legyenek. Tudomásul vétetett, valamint a tanácsnak néhai Polcz Károly cs. kir. vezérőrnagy elhunyt alkalmából tett intézkedéseiről szóló jelentése és az elhunyt özvegyének köszönő irata is.

Aidinger János kir. tanácsos polgármester jelentést tesz Erreth Antal és neje Gilming Terézia 500 ftos (már be is fizetett) ösztöndíjalapítványáról s indítványozza, hogy a nagylelkű alapítónak jegyzőkönyvileg elismerés és köszönet szavazzassék. (Éljen!) Együttal felolvastattott az alapító level, melyből kitűnt, hogy az alapítók az ösztöndíjat 40 évi szerencsés iparos-működésük emlékére tették, oly feltétel alatt, hogy az 500 forint kamatai minden tanév végével, a zárünnepélyen, a tanítói kar itélete szerint valamely péc-budai-külvárosi szegény, szorgalmas

és jó magaviseletű tanulóknak adassanak. Az alapító level fel fog terjeszteni a miniszteriumhoz.

Perczel Miklós főispán azon meggyőződésének ak kifejezést, hogy az ilyen tett nem szorul dicsegetre. Nem is akarja ezt tenni. Pécs város közönsége jegyzőkönyvileg fogja e nemes tettet megörökíteni. Kívánja, hogy az Isten a nemes szívű alapítókat jól megérdemelt nyugalomban sokáig éltesse. (Éljen!)

Olvasztatott a polgármesteri és tanácsi előterjesztés a szegény-ház és bölcsőde építésének megkezdése tárgyában. A tervezett 52,486 ft 83 krral volt felvéve. — A tervezett építési változtatások következtében azonban a szegény-házra és bölcsőde-re csak 37,500 forint szükséges, mely összeg a vállalkozók versenyé következtében valamivel még lejjebb fog szállani. A gyűjtések eredményre vezetnek. Van eddig készpénzben 26,119 ft 97 kr., takarékpénztári kamatokkal 26,500 ft. A kegyes adományok még mindig folynak, a pécsi jótékony nőegylet az adakozás iránt csak ezután fog nyilatkozni, az összeg tehát rendelkezésünkre állván, az építést már az idén meg lehet kezdeni. A tanács megbizatik az árlejtés elrendelésével. Együttal a szegényügyi választmányok s elnökeinek jegyzőkönyvi köszönet szavazzatik s tekintve e fontos kérdés megoldásánál kapcsolatban álló ügyeket, a szegényügyi választmány kibővítve következőleg alakított meg: Böhm C. Felix, Daempf Károly, dr. Hölbling Miksa, Bolgár Kálmán, dr. Erreth Lajos, Erreth Antal, Fekete Mihály, dr. Szeredy József, Krasznay Mihály, Kiss József, Köröscsütös Imre, Hartl Ferencz, Grünhut Ignác, Kindl József, Tamásy Ferencz.

Az 1884. évi házi-pánztári zárszámadás megvizsgálására a tavalyi bizottság küldetett ki, melynek tagjai: Krasznay Mihály elnök, Bubreg Antal, Böhm C. Felix, Blauhorn Antal, Dobszay István, Egy József, Erreth János, Hoffmann A. Károly, Papp József, Schapri-nger Joachim bizottsági tagok, Majorsy Imre főjegyző, Ronaky Nándor számvevő, Beierle János segédszámvevő.

A tanács jelentést tesz a közkorházban közegészségügyi szempontból szükséges átalakításokról, melyek 31000 ftba kerülnek. Ez összegből esnek a Rudolfinumra 6940 ft, a szegényháza 11105 ft, a kórháza 12,955

től. Fölöttük ezer csillag rengett a sötétkék egen, azok a csillagok pedig olyan ábrándos, bohó gondolatokat tudnak ébreszteni egy tizenhat éves leány lelkében. A ki most hagyta oda a nevelőt. A ki először van társaságban. S a ki e társaságban egy kedves ifjúra lett.

A szellő meghallotta, mit sottogtak együtt, a habok kérdezték is tőle, de nem mondta el nekik; a kis csillagok is hallották s midőn lementek látogatába a víz fenekére, tőlük is kérdezték a habok, de nem mondták el nekik se, mert a habok csövegnek, csattognak, az pedig titok, nem mondjuk el mi se . . .

— Fázol te Ella, úgy-e, reszketsz? Kérdő Károly a keblére simuló leányt.

— Reszketek, a boldogságtól, az üdvtől reszketek. Nem, ilyen boldognak még sohasem éreztem magam. Úgy-e te sem, mondó Károly, te sem, úgy-e?

Nem várta be a választ.

— De azért fázom is, fázom igazán. Jerünk be vissza, Károly. Még majd nem tudják, hová lettünk.

A társaság csakhamar eloszlott. Ella hirtelen rosszul érezte magát s az ő eltűnésével eltűnt egyszerre a kedv is.

*

— Ugyan édes anyám, miért nem jön Károly? Tegnap sem volt itt, pedig tudja, hogy rosszul lettem akkor este . . .

— Károly, de hát mit keresnek most itt Károly? Tegnap itt hagyta névjegyét, bizonyosan ma is kérdezősködött utánad.

— De hát úgy feljönni nem szokott mihozzánk? Hisz máskor egész nap itt volt.

— Feljönni? minek? Akkor is apád akaratára volt, hogy ott legyen. Hisz én nem szegülök épen ellene.

— De hisz máskor, ha beteg voltam, egész nap is itt ült ágyam mellett s ő tudja, hogy szerettem mindig, ha itt volt.

— De kérlek Ella, csak nem képzeled, hogy egész napokat játszatok megint együtt, mint gyermekkorodban. Nem vagy már te gyermek.

Az ifju szenvedő mély sohajjal fordul meg dagadó párnán.

Az orvos, a főváros egyik leg tudósabb doktora, fejét csóválja, szemöldökét ránczolja, midőn másnap meglátogatja.

A kis meghülés komolyabb színt öltött. De azért csak nagy vigyázat s nem lesz semmi baj.

— De úgy-e, kedves anyácskám most hogy már én is itthon vagyok, mihelyest

csak felgyógyulok, megint fog hozzánk járni Károly, tudod, hogy én szerettem mindig vele játszani, kedvesebb volt minden leányapjásomnál és most is szeretem, szeretem nagyon (s e leány oly öntudatlanul ejti ki e szót), hisz oly kedves, kedves ez a Károly.

Az anya némán mered a leánya, rideg arcot ölt, míg mondja:

Ugy látszik egészen megfelekedzel magadról Ella, folyton-fólvást ez a Károly, komolyan megtiltom, hogy többet szóval is előhózd. A te kóród, a te társaságod nem Károly lesz. Észrevettem, csak nem akartam szólni, hogy az egész estélyt is veled töltöd, ezt én nem tűröm. Meg se szabad látnod többé Károlyt. Értetted? s ez utolsó szavunk felőle.

Az orvos úr másnap értesítette Hajó snét, hogy nem titkolhatja előtte, leánya veszedélyes beteg, nagyon veszedélyes, tüdővész . . .

(Folyt. köv.)

frt. Ehhez számítandók a kórház belsejében elodáztatlanul szükséges 15000 frtnyi javítások költsége, összesen a kórház számlájára 27000 frt, mely összeg a különböző alapokból 5% kamat és 1/2% törlesztés mellett (mi 1512 frt 50 kr-ra rúg) kölcsönöztenék, mely összeg fedezetésére minden egyes ápolási napra 3 és 1/2 kr, illetőleg a javítások következtében beálló különböző apróbb megtakarítások számbevételével 3 kr. esnek.

A tanács utasított, hogy a kormány jóváhagyásának elnyerésére tegyen lépéseket.

Aidinger János kir. tanácsos polgármester fejtegeti, hogy a jótkönyv intézeteket legcélszerűbb összpontosítani. Ez intézeteknél 500 ember ellátásáról kell gondoskodni, mi rendkívüli feladat s emberi erővel nem végezhető. A kórház-javításokról beadott jelentés a tisztí orvosé, ki czélszerűségi szempontból több hasonnemű intézetet meglátogatott. A költségek a város pénztárát nem terhelik.

Förster Béla azt kérdezi, hogy mi csoda pénzek lesznek kölcsön véve és ki törlesztí azokat?

Polgármester azt válaszolja, hogy tervben van a város felügyelete alatt levő alapokat, mik most 4%-ot hoznak, 5% kamattal fizetése mellett felvenni.

Förster Béla szerint a 1/2% visszafizetésével mit sem nyerünk, mert eltart 50—60 esztendőig is. Az épület fenntartása is belekerül annyiba, hát azt ki fogja fizetni? Indíványozza, hogy törlesztessék 1 vagy 1 és 1/2%.

Dr. Mendl Lajos megjegyzi, hogy az épület fenntartásáról a kórház budgetje gondoskodik.

Aidinger János polgármester bizonyítja, hogy a törlesztés 60 esztendőnél sokkal rövidebb ideig fog tartani. Védekezik azon lehet. ellenvetés ellen, hogy az illető intézetek alapítványait e célra nem lehet felhasználni. Szerinte ez nem áll, mert a javítások épen ez intézetek érdekében történnek. A kórházban most fizetnek egy Rudolfinum-beli gyermek étkezéséért 3 frt 57 krt. Hátha a jövőben ez árt a felszaporodó munka következtében felvernék. Épen így áll a dolog a szegény-ház ápoljjaival is. Ez árfel-emelést kell megakadályoznunk.

Bubreg Antal szerint a kórházzal kötendő szerződésbe egy klauzulát kellene betenni, hogy a tartásdíjak jövőre ne emel-tethessenek. (Élénk helyeslés.) Miután még Hartl Ferencz a nagyobb arányú törlesztés mellett szólott, a tanács változatlanul elfogadattott.

A másodmérnöki állásra hirdetet pályázat eredménytelen maradván, illetőleg a pályázók visszalépvn s közülök az egyik felszólítatván s elfogadhatatlan feltételeket szabván, a tanács új pályázat kitűzését s ez állásra a fizetést 1200 frtban megállapítatni kéri.

Bubreg Antal azt idítványozza, hogy kapjon az illető 1000 frt fizetést és 3—400 frt személyes pótlékot, mit később a körülmények változásával meglehetne vonni.

Aidinger János polgármester szerint Bubreg bizottsági tagnak az elméletben tökéletesen igaza van, de nem a praxisban. 18 év óta van szerencséje a várost szolgálni de ez idő alatt nem volt rá eset, hogy valakinek fizetése leszállított volna. Hangsúlyozza, hogy kivételes állapotokat a város tisztviselői közül senki sem nyerhet; ez méltán szülhetne elégtelenséget. Meggyőződése szerint a járadékolt 200 frtnyi fizetés emelése után jóru nyugdíj-illetmény sem lesz sokalható 36 évi szolgálat után, tekintetbe véve, hogy az illetőnek avancement-ra alig van kilátása. A tanács javaslata elfogadattott.

Felolvasattott a tanács és gazdasági választmány jelentése a helypénzszedési jog haszonbérbe adása iránt tartott árverés ered-

ményéről, melyet annak idején körülményesen ismertettünk.

Papp József elfogadja a vállalkozók (Heszser és Tausz) személyét, óhajtja azonban és jegyzőkönyvbe vétetni kéri, hogy a jövő 3 év előtt a tarifák némely pontjain változás tétessék.

Polgármester szerint a gazdasági tanácsnok igen helyesen tette, hogy a helypénz-tarifát a gazdasági választmány ülésében tárgyalni nem engedte, mert ez közgyűlési utasítás nélkül nem tehető és ezenkívül a minisztertől 6 évre jóváhagyattott. Hogy e tarifa jó, bizonyítják a befolyt bírság-pénzek és azon körülmény, hogy kiforgatni nem lehetett. Már most intézkedni arról, hogy a tarifa 3 év múlva megmástitassék felesleges.

Bolgar Kálmán óhajtja, hogy jövőre ilyen pályázatok a közgyűlés előzetes utasítása nélkül ne tüzessenek ki.

Weiler Nepomuk János felvilágosítástul megjegyzi, hogy 3 vagy 4 év előtt a közgyűlés egyenesen utasította a tanácsot, hogy mindig a bérlet lejártá előtt 6 hóval nyisson pályázatot. — A jelentés tudomásul vétett.

A tanács és gazdasági választmány jelentése szerint a Szemány-i-féle telek egy része 2300 frton elárvereztetett. Weiler b. t. szerint e telket hiba volt eladni s a jelentést nem fogadja el; a polgármester meggyőződése szerint örülni kell, hogy e teljesen hasznavehetetlen telekrész a jelzett áron el lehetett adni. — Az árverés jóváhagyattott s a tanács utasított, hogy a még megmaradt 5 ház hely is árvereztessék el.

A loavató bizottság megalakított. Tagjai: Egry József elnök, Bubreg Antal alelnök, becsüsk a főispán részéről: Krasznay Mihály, Dulánszky Adolf, Tamási Ferencz, továbbá hivatalból: Jilly Alajos gazdasági tanácsnok és Dittler József állatorvos.

A város alsó határában a vadászati jogot bérbe vett Papp József és Czirják Ignác bizottsági tagok engedelményesül Jozipovich Pált és Vidákovics Györgyöt, továbbá Dobszay Istvánt és Horvát Kókány Györgyöt jelentették be. — Tudomásul vétett.

A cselédhivatal bevétele volt az elmúlt évben 1542 frt 43 kr., kiadás 1295 frt 17 kr., felesleg 249 frt 83 kr.; az előző évinél több folyt be 136 frt 43 krral, mely összeg fele részben a szegény-alapnak, fele részben pedig a cseléd-hivatal buzó vezetőjének határozattott kiadni.

A város tulajdonát képező kir. főreáltanodai épületre a m. k. államkincstár javára történt szolgálmi jog bekebelezése elhatározattott.

A budai külvárosi Ágoston-téri iskola építése ügyében Aidinger János kir. tanácsos polgármester előadja, hogy a közgyűlés utasítása szerint az árlejítés megtartott, annak eredménye bejelentett, mikor is a közgyűlés 1 méter emelést határozott el, annélkül, hogy a megfelelő költség megszavaztatott volna. Ha már az emelés elhatározattott, ajánlja, hogy az főmérnöki jelentés szerint oly mértékben eszközöltessék, hogy a padozat a föld niveau-jától legalább 32 cm. nyire fekédjék, a szobák belső világossága pedig 3 méter legyen, ez esetben az épület 2 emeletes lesz s kapunk benne egy teljes lakást. Az építési többlet-kiadás csak 4000 frt. Ha a közgyűlés ezt elfogadja, az iskolaépület sokkal jobb, szebb és célszerűbb lesz.

Papp József nem hagyhatja szó nélkül, hogy alig kap a város valami építkezésbe, mindjárt változtatni akarunk a megállapított terven. Az illető vállalkozót nem akarja gyanusítani. Megmarad az előbbi terv mellett.

Mendlik Agoston: Láttá a helyet, az emelés tervét elfogadja, mert ez által az épület gyönyörű lesz és Pécsnek is diszére fog szolgálni. Nem szeretné, ha silány munka

végeztetnék. A 4000 frt többletet örömmel szavazza meg. (Helyeslések.)

Polgármester előadja, hogy nem a tanács, nem a mérnök, hanem maga a közgyűlés határozta el a feljebbemelését. Az előíránnyozott összeg a vállalkozók versenye következtében csak kevesebb lehet.

Perczel Miklós főispán azon kijelentése után, hogy a tanács és a városi mérnök eljárása csak dicsőretet érdemel, az előterjesztés elfogadattott.

Rözghe Antal és neje kérelme a ter-hőkre vezetett 1619 frt 51 és 1/2 kr. városi követelés és járuléki elengedése iránt kegyelemből meghallgatattott. A bélyegelőlegekből származó perköltségeket azonban, jöllehet Förster Béla, Bubreg Antal, Papp József, Hartl Ferencz ezek elengedése mellett fel is szállaltak, a közgyűlés többsége Daempff Sándor és a polgármester ismételt felszólalására Rözghe Antal és neje részéről megfizetendőknek nyilvánította ki, kijelentvén egyuttal a közgyűlés, hogy az egész dolgot befejezettnek tekintí.

Szinyorszky Éva születésnöi oklevele kihirdettett.

Németh István cs. kir. nyugalmazott százados a helyi illetőségűek közé felvétett.

Dr. Kelemen Mihály honvédtörzsorvosnak, Bedő Károly és Weszelszky Ferencz háztulajdonosoknak magánvizvezeték létesítése engedélyeztetett.

Kalcher Károly nyug. rendőrszakaszvezetőnek nyugdíjhelyesbítés iránti kérelme megadattott.

Nógrádmegye közönségének a földbirtok belsejében található ásványok s különösen a közösen tulajdonjogának a földbirtokok érdekében való biztosíthatása iránt az országgyűlés képviselőházához intézett felirata pártolatni határozattott.

Torontálmegye közönségének az 1871-ik évi XVIII-ik t. cz. 100-ik és az 1876-ik évi VII-ik t. cz. 17-ik §-ának módosítása és póttörvény alkotása érdemében az országgyűlés képviselőházához intézett felirata tudomásul vétett és ezzel a közgyűlés véget ért.

POLITIKAI HIREK.

— A képviselőház keddi ülésében rövid vita után, melyben Lukács László, Orbán Balázs, Horánszky Nándor, Hermann Ottó és Széchenyi Pál gróf közgazdasági miniszter vettek részt, elfogadattott a kereskedelmi miniszter részére emelendő állampéletről szóló törvényjavaslat is. Az épület a költségvetés szerint 1 millió 100 ezer frtba fog kerülni. — Valamint elfogadattott a budapesti országos kiállítás céljaira adandó előlegről szóló törvényjavaslat. Az előleg 600,000 frt s azt ugy Dárday Sándor előadó, mint a felszólaló Steinnacker Ödön, Lázár Ádám, Zichy Jenő gróf megszavazták. A tárgyalásból kitünt, hogy a kiállításra jelentkezők száma 7000-en felül van. — Ezután a főrendiházi törvényjavaslat részletes tárgyalása következett. Az 1-ső § nál Herman Ottó az egy kamara rendszer mellett, Szalay Károly pedig a 2. §-nál az élethosszig tartó kinevezés ellen és a megyei és városi törvényhatóság bizottságai által eszközölt választás mellett szónokolt. Tisza a Kálmán miniszterelnök és Láng Lajos előadó felszólalására mindkét § elfogadattott. A 3. §-nál Bánffy György báró a magyarországiaknál kisebb földtulajdonnal bíró erdélyi mágnás családokra való tekintetből a cenzus leszállítása végett a 3-ik §-t a 21-es bizottsághoz visszautasítatni kérte. Ugyanezt kívánta Göndöcs

Benedek, ki a cenzustól eltekintve, minden mágnásaládból a családtagok által egyet választatna be a főrendihába. Tiszta Kálmán szerint a cenzus szükséges, mert ez által valósul meg a magyar s erdélyi magánok között a jogegyenlőség. Zichy Jenő gróf szerint Göndöcs óhajta megvalósítva igazságtalanság lenne s a cenzusnak 2500 frtra való leszállítását ajánlja. Az idő előrehaladottsága miatt a tanácskozás félbeszakított.

*

— A külügyministerium az osztrák és magyar igazságügyministeriumokkal egyetértően utasította a törökországi, bulgáriai és romániai konzulsi hivatalokat, mint konzuli bíróságokat, hogy magyar honosok ellen bünpörökben, büntettek és vétségek miatt indított pörökben az eddig gyakorlatban volt osztrák büntetőjog helyett a magyar büntetőtörvényt alkalmazzák. — A külügyministerium ez utasításával teljes jogunk van megelégedve lenni. Benne államiságunk elismerése lel kifejezés. Az intézkedés, mely a legutolsó magyar delegáció kifejezett kívánásának felel meg, május hó 1-én lép életbe.

*

— A képviselőház szerdai ülésében a főrendiházi törvényjavaslat 3-ik §-a Kiss Albert, Irányi Dániel, Csánády Sándor, Mocsáry Lajos, Komlóssy Ferencz, Szilágyi Dezső ellenző és Tiszta Kálmán pártoló felszólalására szavazatbővítéssel, a 4. §-pedig észrevétel nélkül elfogadtatott. Az 5-ik §-ról szóló vitában Rossival István a megyés püspökök főrendiházi jogai mellett, Lükő Géza a protestáns egyházak egyházi és világi képviselőinek egyházi kerületenkénti választása, Zichy Jenő gróf Budapest főpolgármesterének, a csernai prépostnak és a ciszterciák apátjának főrendiházi jogai érdekében, Andránszky Gábor báró és Göndöcs Benedek az izraelita egyház egy tagjának kinevezése ellen, Hámos László a protestáns és unitárius egyházak minden püspökének s főgondnokának, illetőleg főfelügyelőjének főrendiházi jogai érdekében, Puluszky Ferenc az egyházak s különösen az izraelita egyház jogegyenlősége mellett, Kovács Albert az egyházak képviseltesére vonatkozó szakasznak a bizottsághoz leendő visszautasítása mellett, Tiszta Kálmán a §. változtatlan megszavazása érdekében szónokoltak, vagy tettek indítványokat. A §. felett a vita következő ülésen folytatottik.

A „Barcs-drávidéki takarékpénztár részvénytársaság“ f. hó 12-én tartotta III-ik rendes közgyűlést; működését a következő részletek ismertetik:

Az 1884. évi összforgalom 1,515,690 frt, a váltólezásmintolás 829,838 frt, kötvényekre kiadott 18,237 frt, jelzálogra 19,861 frt és így majdnem minden üzlet az 1883-ik évi tételekkel szemben megkészerződött. A be-tétőke 91,109 frtról 113,965 frtra emelkedett, az évi mérleg pedig 8700 frt 28 kr. tiszta nyerményenyl zárul.

Enek felosztása ekként javaslatot: 3315 frt 8 kr. csatoltassék a takarékalaphoz, mely imigyen 5141 frt 89 kr-ra emelkedik, 4250 frt fizetessék osztalék fejében az 1000 drb részvény után, 595 frt 20 krral díjaztassék az igazgatóság, 360 frttal a felügyelő bizottság, 160 frttal a tisztviselői kar, 20 frt pedig fordítottassék jótékony célra. A közgyűlés magáévé tette eme javaslatot, tudomásul

vette az igazgatósági jelentést és megszavazta mind az igazgatóságnak, mind a felügyelő bizottságnak a felmentvény mellett elismerését és köszönetét.

Uj választásra kerülvén a sor, egyhangulag kiküldeték ugy az igazgatóság, mint a felügyelő bizottság eddig volt tagjai és Deutsch Izidor visszalépett felügyelő bizottsági tag Lóvay Adolf-val helyettesített.

A tárgyszerző folyamatában az igazgatóság ama indítványa, mely, tekintettel az üzletágak felette örvendetes és hatványozott terjedésére, a jelenlegi 40,000 frtnyi tőke emeltetését 60-, esetleg 70,000 frtra kívánja emelni, képezett kis szöveget, mely avval végződött, hogy egyelőre minden részvény után március és április hónapok közepéig 10—10 frt befizetése elhatározott.

Élénk viták fejlődtek ki a beküldött indítványok fölött, melyek részben az alapszabályok módosítását czélozták, részben az igazgatóság tevékenységének irányt adni óhajtottak, de míg az előbbieket elfogadtattak, az utóbbiak mellőztettek.

— y — f.

Színház és művészet.

(rn) Hétfőn a színészegyesület nyugdíj-alapja javára előadásra került Czákó Zs. ered. drámája, a „Végrendelet“, mi — tekintve a nemes czél s az előadás sikerét — bizony nagyobb látogatást érdemelt volna. De ha a czél az előadás által nem is részesült valami nagy támogatásban, ugy ez pótolva lett az Arányi és Gyöngyi által eszközölt gyűjtés eredményével, mi 100 frton felül hozott a nyugdíj-alapnak. — Az előadás sikere egyedül Somogyi játéka körül fűződik, mert Táray Bélának oly ritka szép jellemét annyi összhangzattal ábrázolta, hogy a közönséget szokatlan tapsra ragadta. Játékában nyugodt, elegans, monologjában igaz, lágy, az affectusban pedig kifejezésteljes s mégis tülzás nélkül volt, szóval alakítása még a legkövetelőbb igényt is kielégítette.

*

Kedden ez idényben utóljára került előadásra a „Koldusdiák“, e zene és librettó tekintetében egyaránt kedves, mulattató operette, ismét kettős zenekarral. Az előadás ez-által is a legjobban sikerült. Kiváló tetszéssel fogadtott Nyilas Ilon (koldusdiák), Pósfai Ella (Laura), Aradi Emilia (Broniszlava), Gyöngyi (Ollendorf) és Kápolnai (Janiczki) ének. Közönség nagy számmal.

*

Csütörtökön este valóságos theater parénk volt, Arányiné Györfi Vilma asszony jutalmára előadásra került „Czifra Juczi“, ered. népd. u. dalokkal és tánczszal, 3 felvonásban. Ir-ták: Dr. Illés Károly és Arányi Dezső, zené-jét Tiszta Aladár. — Ritka eset, hogy a közön-ség annyi érdeklődéssel nézett egy előadás elé, mint a jelen alkalommal. De nem is csoda, a mikor a nem csekély reklammal hirdetett mű helyi termék s két oly kedvelt, mindegyik a maga körében jeles férfút mond szerzőjéül, mint a milyen Dr. Illés Károly nyug. kir. ügyész és Arányi Dezső, a színészet egyik legintelligensbb tagja. A ház zsufolásig megtelt előkelő közönséggel, mely az előadás feszült figyelemmel s érdekl. hallgatta végig s kitüntető tapsal nem is fukarkodott. — De nézzük a művet, melynek három meglehetőss hosszú felvonásra elnyújtott csekély meséje, mely tulajdonkép csak egy rossz asszonyban kulminál, néhány szóval elmondható. Tarzsó János, gazdag paraszt, kissé életes ember, másodszor is megházosodott, noha már eladó leánya van s e második felesége, „Czifra Juczi“, boldogság helyett poklot hozott házába, mert kicsapongó asszony s szeretőt tart. Pattogós, furfangos asszony, kinek morálja az, hogy: ha öreg férfúhoz megyünk férjhez, hogy csak jó módba jussunk, még nem mondtunk le az igaz szerelem boldogságáról. Szeretőjét, Biró Istvánt a férj kiüzi házából s ez az asszonyt

nemcsak hogy férjétől elidegeníti, de el is keseríti az egész férfi-nem iránt s ezt nyers cynismussal érezteti is Deli Péter fiatal gazdával, ki örüllésig bűnös szerelmmel viselkedik irányába. Az asszony ingerkedik, játszik vele, s addig dicseri előtte Birót, míg ez fegyverrel meglesi s agyonlövi. Biró a kapott halálos lövés után Tarzsó udvarára megy meghalni s miután Tarzsót látta az erdőből kijönni, utolsó szavával ezt vádolja, kit — miután felesége a gyanut még azzal megerősíté, hogy Tarzsó féltékenységekben biz fenyegette Birót, hogy agyonlövi — költözve elvisznek. Tarzsóné asszony jelleme itt undorgerjesztő lesz s szinte jól esik tudnunk, hogy népünkben ilyen jellemek elő nem fordulnak s ha mégis, ugy ez nem szünpadra való. De az asszony jellemrajzában itt a logika kissé sántít, a mennyiben — legalább szavaiból ítélve — Biró szereti, Delit nem s mégis, mikor ez vad féltékenységekben Birót lelövi, ehhez hajol, ezt szereti s férje vesztére tör. Érthető volna e hirtelen átváltozás, ha Biró visszaélt volna az asszony szerelmével, ha elhagyja s így bosszúérzetében ösztökéli Delit a gyilkosság elkövetésére. Mindazonáltal a cselekmény az első felvonással elég érdekesen volna exponálva, ha ugyan a fejlődés és megoldás ezzel egy niveaua maradna, csak hogy ez nem ugy van. A második felvonásban a cselekmény egy lépéssel sem megy előre. Kormos Gábor módos gazda háza előtt, az utcán egy majdnem egészen új cselekmény veszi kezdetét. Zsuzsi leánya, egy beszédes, vig kedélyű s szörnyű ártatlan kis teremtes várja kéréjét, ki atyja társaságában — egy józsi, komikus parasztalak — meg is jön és sok beszéd, óta és mikézzal után végre megtörténik a leánykérés s van vigáság és táncz, mit csak Tarzsó leánya, Erzi megjeleneése zavar meg, a mennyiben sirva újra elbeszéli a történeteket. Eljön utána Miska, Tarzsó egyik cselédje is, ki a gyilkosság szemtanuja volt s végre — miért miért nem — Tarzsóné, ki — a mikor megtudja, hogy a gyilkosság szemtanuja volt — azt háza csábitja s ott a pinceből elzárja. — A harmadik felvonás végre hozza a megoldást. — Delit a lelkiismeret gyötrelmei bűnös szeretője karjai közé fűzik ugyan, de it nem talál nyugalmat s miután a szép asszony is irtózik a pincebébe zárt Miskától, ki mindannyiszor a mikor borított megy, oly szörnyen néz rá, de kijönni még sem tud, félelmében rábeszéli Delit, hogy titkok e tanuját is ölje meg. De Delinek erre nincs bátorsága, hanem elhagyja az asszonyt, a mikor aztán utját állja Tarzsó uram, ki a börtönből megszökött s éjjel haza látogat. Heves párbeszéd után Deli bevalja neki, hogy ő a gyilkos s hivatkozik Miskára, ki most elől, mert kieresztették a végzetes pinceből Erzi és Zsuzsi leányok, kik szintén éjnek idején itt jártak s mindent meghallottak. Delit erre — a mikor az időközben szintén megjelent Kormosok nárszépének s a falubelieknek néhány jó tanácsot osztogatott — elvezetik, a „Czifra“ elfut s kutba ugrik, Tarzsó megsajnálja feleségét, ki szerinte tán mégis még jó asszony lett volna, Erzi pedig férjhez megy Miskához, ámbár Delit szerette, Zsuzsi meg Fajdos Ferihez s ezzel a darab véget ér. Az első felvonásban van tehát nemcsak az expositio, hanem a cselekmény főpontja is, s miután innen túl nincs már fokozódás, nincs bouyolódás, az érdeklődés folyton hanyatlík, míg végre egészen elmosódik. De eltekintve drámai becsétől s egyes képtelenségeitől, mégis oly szerencsésen s annyi routinnal van jelenezteve, alakjai oly eredetiek, comikuma oly egészséges s nyelvezete oly zamatos, irodalmi tekintetben magasan álló, hogy mint első kísérlet jóval túlhaladja az újabb műveket s így ezeknél tartósabb életű is lesz. A zene — néhány dal kivételével elég sablonoszerű s így nem is tett nagy hatást. Az előadásról — itt-ott szerepajntudás kivételével — csak a legjobbat mondhatjuk. A cziuszerpet Nyilas Ilon adta oly határozott sikerrel, hogy nem tudjuk mit dicserjünk inkább, a kitűnő szerep-tulást, vagy az egyöntetű, drámai alakítást, mi végre is ily mértékben nem esik szerep-körébe. Peregő beszéde s heves játéka annyira

feltüntetett féktelen s élvágyó természetének jjesztő tüzet, hogy nálánál jobb Czifra Juczit a szerzők bizonyára magok sem képezték. Ferenczi (Tarzsó), Somogyi (Deli) és Csige (Miska) háladatos szerepüket a legjobb felfogással juttatták érvényre. Arányiné, ki két csinos csokorral lett kitüntetve, Erzszi szerepében rokonszenvesen volt, hasonlóképen Posaí Ella Zsuzsi kedves, naiv szerepében, bár ez nem fekszik természetében. A comikumot Arányi (Fajdos) és Gyöngyi (Pipiske) képviselte a tölök megszokott bravourral és művészi ábrázolással. Pipiske, törvényszéki írnok szerepe, bár sikerült epizód, mégis nem ritkán tévesen a drámai hatás rovására van alkalmazva, mint pl. az első felvonás végjelenetében. Az egészre azonban a legjobb kritika maga a közönség s egy jól mulatótt s megelőzéddel, elismeréssel hagyta el a színházat.

Törvényszéki csarnok.

Büntető osztály.

Mártius 2.

4822/1884. Blum György ellen súlyos testi sértés miatt.

4876. Bárdos József ellen súlyos testi sértés miatt.

6053 Hanga József és társai ellen lopás illetve örgazdaság miatt.

Mártius 4.

4661, Varga (Gera) Anna és társa ellen emberölés miatt.

4821. Kohn Max és Khon Ábrahám ellen hamis esküvés miatt.

Mártius 7.

5158. Fábrián Pál és társai ellen sikkasztás és abbani részesség miatt.

Hírek.

Jótekonyság. A „Baranyai központi takarékpénztár” a szegények számára a i d i n g e r János kir. tánácsos polgármester kezeihez 100 frtot juttatott.

Gyászjelentés. Alulírottak megtört szívvel tudatják úgy maguk, mint nagyszámú rokonaik nevében Dr. Mocsáry M o c s á r y Antal Pécs sz. k. v. árvaházának orvosa és szab. á. ezredorvosnak élete 55., boldog házassága 21. évében szülőhőde által f. hó 26-án történt rögtön gyászosan elhunytát. Az Istenben boldogultnak hült tetemei szombaton f. é. február hó 28-án délután 4 órakor fognak a siklósi országúti 1. számú házból a szigeti városi sírkertbe örök nyugalomra kíséretetni, az engesztelő sz. mise áldozat ugyanazon nap délelőtt 9 órakor fog a Ferencziek templomában a mindenhatóknak bemutatni. Pécs, 1885. február hó 26-án. Béke a drága elhunytak poraira! Mocsáry Antalné, szül. Czenger Adél neje, Mocsáry Béla, Mocsáry Géza fivéréi, Antal, Mariska, Kálmán, Gyula gyermekei, Czenger Károly, Czenger Nándor, Czenger István sógorok, Czenger Károlyné, Czenger Nándorné, Czenger Istvánné sógornők, Mocsáry Béláné, Mocsáry Gézáné sógornők.

Kövessük a jó példát. Tolnavármegye legutóbb tartott közgyűlésén elhatározta, hogy hazánk eredeves fennállásának emlékéért Tolnavármegye monográfiájának elkészítésével fogja megünnepelni, mely határozatáról az ország törvényhatóságait értesítvén, egyszersmind azokat hasonló eljárásra szólítja fel. Hazai történetírásunk s egyuttal városunk érdekében is óhajtjuk, hogy a szomszéd megye derék példája városunkban is követőre találjon, annál is inkább, mivel Pécs. sz. kir. város monográfiájának elkészítése nem új dolog, már egyszer napirenden volt s e célból tudomásunk szerint igen sok, a monográfiához szükséges adat össze is gyűjtetett. A fő nehézséget tehát egyedül a költség kérdése képezte azonban meggyőződésünk szerint e nehézség, könnyen legyőzhető lenne, annál is inkább, mert érte-

sülésünk szerint e czéla városunk egyik kitünősége, ki minden szépés nem intézménynek és eszmének buzgó és bőkezű pártfogója, 100 aranyat ajánlott fel. Ajánljuk sorainkat az illetők figyelmébe.

Jelmez-bál. Holnap, márczius 1-én lesz az izraelita nőegylet jótékony czélu jelmezestélye, mi, tekintve az örömmünetet, melynek estéjén e mulatság tartatik s a nagyfokú érdekeltséget, mely iránta a legtágasabb körökben nyilatkozik, bizonyára a legjobb sikert fogja felmutatni. A zenét a katonai zenekar szolgáltatja, a csárdásokat pedig Jónás János zenekara fogja huzni. Nem hagyhatjuk említés nélkül, hogy Jónás zenekarát az ifjuság saját kezdeményezéséből és saját költségre fogadta fel. Tekintve a jótékony czélt, az izr. nőegylet lapunk utján is pártolásra hívja fel a nagy közönséget.

Áttérés. Szt.-Lőrinczen f. hó 22-ikén lélekemelő egyházi szertartások voltak a plébániai templomban ájtatoskodók tanui. Ugyanis ez alkalommal Morvai Sándor a református vallásról a katolikus hitre tért át. A misét megelőzőleg „Veni sancte” volt, mely után F. ó t h Gyula plébános, ki híveinek megérdemelt szeretetét a legteljesebb mértékben bírja, gyönyörű beszédet tartott, melynek tárgyát az egyházi-szakadások képezték. Majd, miután az áttérő a hitvallást letette, hozzá, mint most már hívéhez fordult, oly megható szavakat intézvén hozzá, hogy a templomot szufolási megföltött hívek zokogásban törtek ki. Végezetül a „Teged Isten” kezdtű hála-ének mondatot el.

A pécskerületi kiállítási bizottság közleménye. A budapesti általános kiállítás országos bizottságának határozata folytán a május hó 5—10 napjain rendezendő eb-kiállítás bejelentési határideje folyó évi április hó 16-ig meghosszabbított, mely határozat az érdekeltek tudomására hozatik. Pécsen, 1885. évi február hó 25-en. A pécskerületi kiállítási bizottság elnöksége.

A földmivélés, ipar- és kereskedelemügyi m. kir. miniszter az 1884-ik évi október hó 30-án 46, 188 sz. a. kelt rendelet 22-ik §-a értelmében a kőműves, kőfaragó- és ács mesterség gyakorlásához szükséges képesítés igazolásának elnyerhetése végett Pécs sz. kir. városára vonatkozólag bizottságot nevezett ki, melynek elnöke: Blum Gyula kir. mérnök, tagjai: Nendwich Sándor főmérnök, Köröszty ös Imre, Szánthó Antal és Vogl N. János építészek.

Kimutatás. A mult vasárnap február hó 22-én megtartott gyermek hangverseny az eladott jegyek árából a költségek levonása után 225 frt 38 krnyi tiszta jövedelmet eredményezett. Ehhez járulván a következő felülfizetések: u. m. Delimantsch István úr 5 frt, Zsinkó István kanonok úr 3 frt 50 kr, Galamb Gyula úr 3 frt 50 kr. Mendlik Ágoston pléb. úr 1 frt 50 kr. Gyikos Péter tanár úr 1 frt Seifricz I. kanonok úr, C. J., S. T., N. J. és J. G. egyenkint 50 kr., összesen 17 frt, a hangverseny a helyben építendő szegényekháza javára 242 frt 38 kr jövedelmezett, mely összeget a további intézkedés végett a rendezőség a polgármester úr kezeihez már át is szolgáltatta.

Porim táncestély. Holnap, vasárnap, márczius hó 1-én a Kazinczy-utczai „Haan”-féle vendéglő nagy termében a pécsi izr. ifjuság által zártkörű „Porim pique-nique táncestély” rendezetik, mely az előkészületek után itélve, sikert fog aratni.

A „Pécsi kereskedelmi önképző és bejegyzendő egylet” vasárnap délután 4 órakor tartotta 10-ik rendes közgyűlését. Schapringger Zsigmond elnök a közgyűlést megnyitván, az alapszabályok 34-ik §-a értelmében a jelenlevők megolvastattak. Jelen volt 81 tag. F ü r s t Gyula jegyzői jelentésének felolvasása után az új tisztikar megválasztására szavaztató bizottság küldetett ki, melynek tagjai Ifj. Krausz Ignác, Nasitz Adolf, Grünwald Armin és Wallerstein, Ede voltak. Klein Bernát indítványára a

választmányának és elnöknek, Steinberger indítványára pedig Kiss Zsigmond könyvtárnoknak eddigi működésükért jegyzőkönyvileg köszönet szavaztatott. Ezután Lenkey Lajos azt indítványozta, hogy az egylet tagjai a május 2-ikán megnyúló országos kiállítás csoportosan látogassák meg. E czél valóstására 4—5 tagu rendező bizottság kiküldését kérte, megjegyezvén, hogy Z á r a y Károly kamarai titkár úr sziveskedett megígérni, hogy a csoportosan Budapestre felrándulókat kalauzolni fogja. Ugy az indítvány mint ez utóbbi kijelentés élénzesszel fogadtatott, a további eljárás azonban az új választmányra bízott. Ugyanez mondatott ki Sehwarz Somának egy ismerkedési estély rendezésére vonatkozó indítványára is. Az új választmányra beadott szavazatok eredménye a következő: Elnök: Schapringger Zsigmond, Alelnök: Tauszig Armin, Főjegyző: Fürst Gyula, Aljegyző Grünbaum Antal. Pénztárnok: Lang Jakab, Könyvtárnok: Jászay József. Választmányi tagok: Fischer Henrik, Hartmann Armin, Klein Jakab, Ifj. Krausz Ignác, Naschitz Adolf, Raab Gábor, Reinföld Ödön, Valentin Ottó. Választmányi póttagok: Grünstein Ferencz, Klein Bernát. Számvizsgálók: Engel Lajos, idb. Weisz Miksa.

Árpád-házi hercegekissasszonyok hawaii. Mult év november havában a spalatói székesegyházban IV. Béla király leányainak, K a t a l i n és M a r g i t hercegnők hawaii találtak, melynek kegyeletes eltemetéséről a spalatói püspök gondoskodott. Mint a „Magyar Állam” írja, S i m o n hercegprimás a spalatói püspököt felszólítani szándékozik a fejedelmi hamyak átadására, hogy így azok hazai földben, hozzájuk méltóképen nyerjenek végnugalmat.

Megjelent és szerkesztőségünkhöz beküldött Vörösmarthy összes munkáinak 19, 20, 21. és 22-ik füzeté, Gyulay Pál jegyzetei kíséretében és Méhner Vilmos kiadásában. A füzetek tartalma: Hábador, Bujdosók, szimű 5 felvonásban, Csongor és Tünde, szinjáték 5 felvonásban. Egyes füzetek ára 35 kr. A diszes és aránylag olcsó vállalatot melegen ajánljuk az irodalom-pártoló közönség figyelmébe.

A duna-szekcsői római falmaradványok, melyek a közel multban kerültek napfényre, az azokat a napokban megvizsgált Horváth Antalnak az „Archeologiai Értesítő”-ben közölt jelentése szerint valószínűleg Septimius Severus kasztrumából valók, mely később, talán a barbárok keze által elpusztulván, utóbb egy másik imperator által fölépítetett. H o r v á t h Antal Baranyamegye alispánjának jelentést tett, melyben azon kérsének adott kifejezést, hogy a romok bántatlanul maradása iránt intézkedés tétessék.

Szobor-restaurálás. Szászvár község kellő közepén igen csinos négyszögletű piaczerterül el, melynek közepén egy szt.-háromságot ábrázoló szobor áll. Sajnálattal kell azonban kijelentem — írja tudósítónk — hogy e szobor néhány év óta a községnek nem diszére, hanem séggyénére vált, amennyiben annak gondozásával senki sem törődött. Végre a f. hó 22-ikén tartott közégi testületi gyűlés alkalmával D a l l o s János közégi képviselő indítványozván, hogy a szt.-háromság-szobor helyreállítására gyűjtés eszköztesse, maga a gyűjtést 10 (tiz) frttal meg is kezdte, mely jó példa követőkre találván, a jelen volt képviselők és előjárók csakhamar 60 frtot adtak össze s miután az adakozások még mindig folynak, remélhető, hogy az említett szobor nem sokára helyreállítva ismét Szászvár községének díszét fogja képezni.

Úti kaland. A Herceg-Szöllös és Csuzza közötti út, jobban mondva sártenger minőségét meghatóan eszetlení a következő sorok, melyeket rendes levelezők kezéből, tehát egészen megbízható forrásból veszünk. Folyó hó 23-án két dárdoi úrnak Vörösmartha utaztokban H.-szöllös is utba kelvén ejtenők, alig értek el a Csuzza és Szöllös között fekvő tégláégetőig, egyszer csak azon vették

észre magokat, hogy a parádés lovak megálltak mint a parancsolat a nagy és feneketlen sárnak miatta. Egy roppanás mintha sülyesztőre értek volna s halad a kocsi lejjebb és lejjebb, míg végre megkellett győződniök ama mondás igazságáról, hogy a hol a parádés lovak nem képesek haladni előre, csak lefelé s a tengely is beadja derekát: ott nincs más mód, mint vagy a versíróhoz folyamodni, ki így szól: „Eltörött a kerekem, no de se baj, itt van egy ismerős háznép ebben a faluban“ s új fogat után nézni, hogy fojthatassák utjokat tovább kitűzött czéjlok felé; vagy ha — mint a jelen esetben is történt — a község még jó tova van, hát-hát leszállani a parádés lovak által kegyetlenül megránczigtált és sárban hagyott kocsiról és a világ nagyobb épülésére felülni — legalább a legközelebbi faluig az apostolok lovára, utazván urasan gyalog. Így cselekedtek a nevezett megsülyedt tek. urak is, folytatván utjokat Cs.-ig, a honnan azután kocsin haladtak tovább s itt már köves uton egészen V.-ig, folyton e nótát dudolva, halkán: „mégis igazuk van szegény parasztnak, ha úgy néha napján nyögnek, panaszoknak“, már t. i. a sok más bajok mellett ráadásul még az átkozott rosz utak miatt is. (Vörösmarthi.)

Vegyes hírek. A „Venus“ nevű magyar bárka hajó az antlanti tengeren törést szenvedett. A hajó Lablich kapitány parancsnoksága alatt állott és Liverpoolból Rio de Janeiroba indult. Az összes legénység életét vesztette. — A Törökország és Ausztria-Magyarország közt kötendő kereskedelmi szerződés ügyében kedvező fordulat állott be amennyiben a porta kijelentette, hogy nem ellenzi többé, hogy az osztrákmagyar árúk bevitelé vámjá ad valorem 8 százalékban állapíttassék meg. A tárgyalásokat most ezen alapon fogják folytatni. — A walesi herceg élete ellen legközelebbi Párisban tartozkodása alatt a féniek merényletet terveztek s csak a kedvező véletlenek miatt, hogy az nem sikerült. A párisi féniek és dynamit-hősök írtó háborúra készülnek Anglia ellen. — Oroszország állama d o s á g a, mely a Napolon-féle háborúk végén 1.202,376,707 rubel volt, az 1883-ik év végén 5.423,817,403 rubelre rugott. — A Kincsem sorsjáték 50.000 frtos főnyereményét egy goszpodincei (Ujvidék város melletti) szivartózs tulajdo-

nosnó: Weinberger Fanny, a második főnyereményt pedig egy fővárosi utcaszopnyerte meg. — Németország részéről a boroszlói kormány-kerületben a sertés betivel Aszria-Magyarországból azon ürügy alatt, hogy itt köröm vész uralkodik, eltiltatott.

Gabona-árjegyzék

Pécs sz. kir. városában 1885. évi február hó 21-én tartott hetivásárról.

		100 kiló ára.
Buza:	) jó	7.70
	) középszerű	7.30
	) legalábbvaló	7.—
Kétszeres:	) jó	6.50
	) középszerű	6.30
	) legalábbvaló	—
Rozs:	) jó	6.50
	) középszerű	6.30
	) legalábbvaló	—
Árpa:	) jó	7.—
	) középszerű	6.50
	) legalábbvaló	—
Buza:	) jó	6.50
	) középszerű	6.40
	) legalábbvaló	—
Kukoricza:	) jó	5.80
	) középszerű	5.70
	) legalábbvaló	—
Hajdina	. . . . .	6.50
Széna	. . . . .	2.20
Szalma	másként	1.10

A pécsi sertésbirtaló társaság heti tudósítása.

Felhajtás: 366 darab kövér, 131 félkövér, — drb sovány disznó, 23 drb süldő.

Árak: kövér disznó, minőség szerint 46—48 kr. klg.-kint. Félkövér 44 kr. darabonként 20 klg. páronként 45 klg. élet-suly leszámításával. Sovány disznó — kr.

Süldők: 30-33 kr. klg.-kint élősúlyban.

Kukoricza ár 5 frt 75 kr. mm.



VASUTI MENETREND.

A Budapest-Dombóvár-Üszöghi vonalon:		
Budapestről indul	a 302. sz. vonat	reggel 8 ó. 15 p.
Pécsre érkezik	" " "	d. u. 5 " 35 "
Pécsről indul	" " "	" " 5 " 55 "
Az Üszögh-Dombóvár-Budapesti vonalon:		
Pécsre érkezik	a 301. sz. vonat	d. e. 10 ó. 15 p.
Pécsről indul	" " "	" " 11 " 05 "
Budap.-Kelenföldre érkezik	" " "	este 8 " 18 "
A Mohács-Barcsi vonalon:		
Budapestről indul	az 1. sz. vonat	reggel 8 ó. 15 p.
" " "	a 11. " "	este 7 " 45 "
Pécsre érkezik	az 1. " "	d. u. 5 " 46 "
" " "	a 11. " "	reggel 7 " 53 "
Pécsről indul	az 1. " "	d. u. 6 órakor
" " "	a 11. " "	reggel 8 " 10 "
Barcsra érkezik	az 1. " "	este 8 " 17 "
" " "	a 11. " "	d. e. 10 " 59 "
A Barcs-Mohácsi vonalon:		
Barcsról indul	a 2. sz. vonat	reggel 8 ó. 20 p.
" " "	a 12. " "	d. u. 5 órakor.
Pécsre érkezik	a 2. " "	d. e. 11 " 02 "
" " "	a 12. " "	este 7 " 21 "
Pécsről indul	a 2. " "	d. e. 11 " 17 "
" " "	a 12. " "	este 7 " 36 "
" " "	a 16. " "	reggel 6 " 10 "
Mohácsra érkezik	a 2. " "	d. u. 1 " 54 "
" " "	a 12. " "	éjjel 10 " 07 "
" " "	a 16. " "	reggel 8 " 53 "

A szerkesztő üzenete.

Sch. I. Az érdeklődést köszönjük. Becses közleményét lapunk megjelenté után vettük, melyben a kérdéses tárgyról egy hiszszük elég kimerítő tudósítás foglaltatik.

Fr. Szászvár. Szívesen adtunk helyet a közleménynek s ezt a jövőre is ígérve, reméljük, hogy becses soraival nem utolszor kereste fel lapunkat.

Szt.-Lőrincz. Köszönet. Az ígéretre számot tartunk.

N. L. Sajnálattalunkra meg kellett rövidítenünk. Minél előbb örvezzetessen meg becses soraival Üdvözlét.

Felelős szerkesztő és kiadó tulajdonos
Fekete Mihály.

H I R D E T É S E K .

1463. sz.
alisp. 1885.

Árlejtési hirdetmény.

Baranya vármegye törvényhatóságának bizottsága részéről, mult évi november hó 10-én és folytatólag tartott rendes évnegyeges közgyűlésen 428/kgy. szám alatt hozott határozat alapján a megyei utakra a folyó 1885. évben szükséges és a megyei közmunka-alapból fedezendő költség beszerzésének biztosítása czéljából folyó évi mártius hó 7-én délelőtti 10 órakor Pécssett a megyei székház nagytermében a szóbeli árlejtés teljes kizárásával írásbeli zárt ajánlati tárgyalás fog tartatni.

Mi is ezennel oly hozzáadással tétetik közzé: hogy az egyes járásbeli utszakaszokra vállalkozás útján szállítandó vagy kiszolgáltatás-képp beszerzendő költség mennyiségét és annak két köbméteres garmadánként számított egységi árát s az illető kőbányákat feltüntető részletes kimutatás, úgy a vonatkozó szállítási feltételek a megyei jegyzőségénél a szokott hivatalos órákban betekintethők.

Pécssett 1885. évi február hó 22-én.

Jeszenszky Ferencz,
Baranyavármegye alispánja.

1004

117. szám
1885.

Árverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a pécsi tek. járásbírószág 1438/1885. számú végzése által Rath Mátyás végrehajtató javára Véghely Oroszi Georgina Kauba Ferdinánd képviselőtében alperes ellen 490 frt 46 kr. tőke, ennek 1884. év december hó 23. napjától számítható 6% kamatai s eddig összesen 47 frt 25 kr. perkoltság követelés erejéig elrendelt kilégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 500 frtra becsült czirkuszponyva, kötelek s vaskarikákából álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a 1644/1885. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínén, vagyis Pécssett indóház-utca 2. sz. alatt leendő eszközölésére 1885-ik évi mártius 10-ik napjának d. u. 4 óraja határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel bivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Pécssett, 1885-ik évi február hó 25. napján.

Kremmer Ferencz,
kir. bírósági végrehajtó.

Arverési hirdetés.

Alulírott Szászvár község előljárói által ezennel közhírré tétetik, miszerint a község tulajdonához tartozó összes kőbányák 1885. évi augusztus hó 15-től számítandó hat egymást követő évekre folyó évi márczius hó 15-ik napján délutáni 2 óraker a szászvári körjegyzői irodában nyilvános árverés útján bére adatni fog.

Az árverési feltételek szászvár község birájánál mindenkor megtekinthetők.

Szászvár község képviselőtestületének 1885. évi február hó 22-én tartott üléséből.

Freytag,
körjegyző.

Czéh István,
bíró.

Takarmány r é p a - m a g

40 méter mázsa, csira képes, mázsanként üszöghi vasuti állomáshoz szállítva, zsák nélkül, nagyobb mennyiségben 26 frt. Kisebb részletekben 30 frtért számítva eladatik. Megrendelések az uradalmi szám-tartóshoz czimzendők

Üszöghbe.

Pacher E. Pécssett.

Szécsényi-tér 17. sz. (a bazár alatt.)

Ajánlja dusan felszerelt

üveg és porcellán nagy gyári raktárát

mindennemű vendéglöi és kávéházi edényekből, nemkülönben a legjobb minőségű Steyer és angol-aczél evőeszközökből, Nikl, alpaca és China-ezüstnyelű evőeszközökből kitűnő aczélpengével, czinaerél, Nikl, alpaca és china-ezüst kanalakból

garantia mellett,

nikl, alpaca, china-ezüst és lakirozott pléh-tálczákból, thea-szűrőkből, Lignumsanctum kugli golyókból és új-ságtartókból, valamint teljes konyhafelszerelésekből, u. m.: emailrozott pléh és vasedények kitűnő konyhakések, szóval fakanáltól kezdve minden a

legjutányosabb gyári-árak mellett,

nagyobb készpénzbeli bevásárlásoknál külön kedvezmény ajánlatik:

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

Kiváló tisztelettel

PACHER EDE

Egy lakás

négy utcza szobával, konyha, pincze és padlással
f. é. ápril hó 1-én
bérebe kiadó,

esetleg örök áron eladó.
Bővebb értesítést a kiadóhivatalban.

Alapított 1847-ben, Bécsben és Budapesten 1861 óta.

Az első valódi turhaoldó Hoff János-féle maláta-kivonatu mell-cukorkák kék papirosban vannak.

Hoff János-féle maláta-kivonatu egészségi sör. 1 palack ára 60 krajczár.	Hoff János-féle koncentrált maláta-kivonát 1 p. 1.12, kisebb palack 70 kr.
Hoff János-féle maláta-kivonatu mell-cukorkák 60, 30, 15 és 10 kr-ért, csak kék papirban valódiak.	Hoff János-féle egészségi maláta chokoládé 1/4 kg. I: 2 frt 40 kr., II: 1.60. 1/4 kg. I: 1.30, II: —.90

Egy millió köszönetnyilvánítás

a Hoff János-féle maláta-készítmények által eszközölt mell- és tüdőbetegségek, sorvadás, gyomor- és emésztési gyengeségek, verszegényesség és ideggyöngöseség gyógyulásért.

Bevezettek azok 400 ápoló és gyógyinézetbe; udvari szállói kinevezések Európa legtöbb uralkodójától, 27.000 elarusító raktár a világ minden részében képezik legteljesebb biztosítékát ahátartalan bizalomnak, melylyel e készítményeket betegek és gyöngék használták.

HOFF JÁNOS urnak,

a valódi maláta-készítmények feltalálójának és egyedüli előállítójának, cs. kir. udvari szállítójának Európa legtöbb fejedelmének stb.

Bécs, Stadt, Graben, Bräuerstrasse 8. sz.

Szt.-Helena-vár, október 25. 1883.

Mint rendszeren minden őszszel, felekérem uraságodat, küldjön nekem pósta utánvételt mellett 12 palack Hoff János-féle maláta-kivonatu egészségi sört és egy csomag Hoff János-féle malátakivonatu cukorkákat, melyek kitűnőeknek bizonyultak.
Tisztelettel

Mixich brónó.

Szt.-Helena-vár, pósta: Szt.-Iván-Zelin.

Nagy-Kanizza, július 25. 1882.

Az Ön Hoff János-féle maláta-kivonatu egészségi söre a leg-sikeresebben működött. Ismét felkérem tehát küldjön számomra utánvétellel 28 palackot.

Tovarek Lipót,
Nagy-Kanizza (állomás)

Orvosi gyógy-tudósítás.

Sásd (Baranya), 1884. január 1.

Az ön Hoff János-féle első rendű maláta-kivonatu egészségi csokoládéja és Hoff János-féle maláta-kivonatu egészségi söre, mely nekem nagyrabecsült dr. Leidesdorf tanár által ajánlatott testi erőmet helyreállították a lehető legjobb hatásuk. (Megreudeles.)
Tisztelettel

Dr. Kugler Lipót,

Baranyamegye tiszt. vegyesze és Hegyhát-kerületi orvos.

Fő-raktár:

Pécssett: Sipőcz István, Spitzer Sándor, Eiser János. Bonyhád: Kramolini József gyógyszerárában. Baján Michits Ist. Batterszék: Mayer Gusztáv. Dombóváron: Ritter János. Eszéken: F. S. Thürner Fia, (Dienes J. C. gyógyszerára.) Mohácson: Prezlmyer. — Kaposvár: Lajpczig Antal, Babochay K. gyógyszerárában. — Siklóson: Szalay Antal gyógyszerárában. — Szigetvárott: Salamon Gyula gyógyszerárában. — Szegzárdon: Hahn Adolf. — Villányban Worlicsek & Warga.

60 magas kitüntetés.

